

Mangazuki

何のつもりだ？

presents

Nidome no Jinsei wo Isekai de
by Awa Satoru
Chapter 1

We're in need of a translator
for this series... If you down
to help email us at:
mangazukiscans@gmail.com

Enjoy reading!

Read first at: / mangazuki.co



raws: Kid
translator: Kid-kun
cleaner/redrawer: Kid
proofreader: Izzy
typesetter: Kid
quality checker: Kid-kun

その代わり

9500万PV超の話題ノベル
ついにコミカライズ化!

AH

RENYA-
SAN

ARE YOU
READY?

SORRY
FOR
DRAGGIN
YOU INTO
THIS

AHH...
WELL
THEN

I HOPE
YOU
MEET
WITH

GOOD
FORTUNE
IN YOUR
NEXT
LIFE.

CHAPTER 1: I GOT INTO TROUBLE AS
SOON AS I ARRIVED

94歳の
大往生、

その魂は異世界へ!?

大人気やりたい放題異世界冒険譚、開幕——!

二度目の人生を 異世界で

安房さとの
原作
まいん
キャラクター原案
かぼちゃ



ホビージャパンより
原作小説1~10巻大好評発売中!

I'M
OFF



THIS
IS...



KUNUGI
RENYA

WHAT
THEY CALL
ANOTHER
WORLD
ISN'T IT?

THE SKY
IS SO
CLEAR...



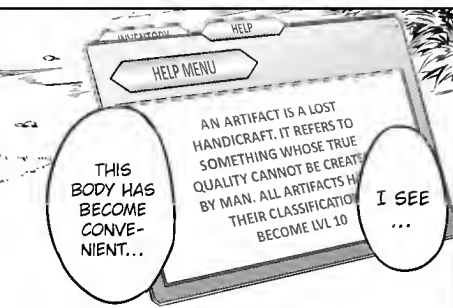
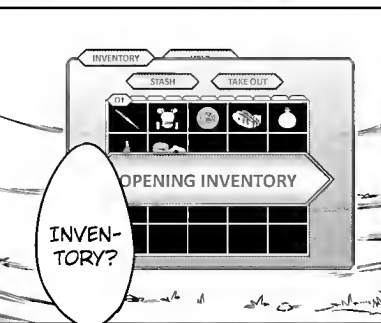
OTHER
THAN THAT,
THE SCENERY
ISN'T PARTICULARLY
DIFFERENT SO I'M
RELIEVED

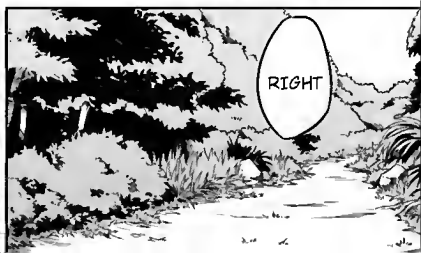
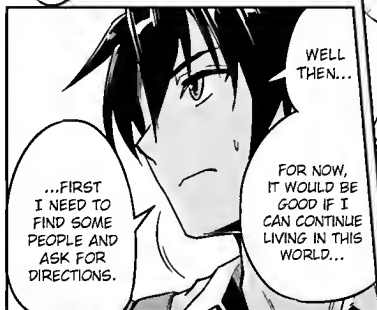
EVEN
THOUGH
...

BUT A
FOREST
...

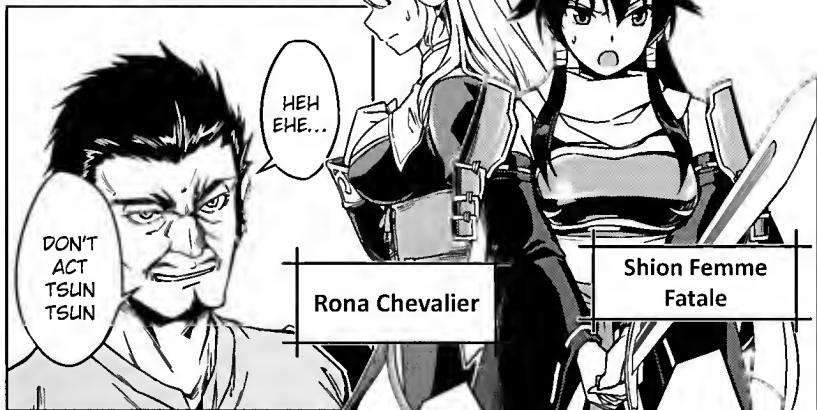
NO
MEMORIES
OF HIS
PREVIOUS
LIFE----

AGE OF
DEATH
(94)













THEY'RE
SOLDIERS
FROM THE
FORGET
ABOUT
US!
MERC-
NARY
KINGDOM!

JUST
RUN!

YOU
CAN'T
BEAT
THEM!



I DON'T
KNOW
WHO YOU
ARE BUT
GET OUT
OF HERE!

OI!



I CAN'T
CALL
MYSELF
A MAN.

IF
I RUN
AWAY
IN THIS
SITUA-
TION

HMM
NAH.



SO GET
LOST IF
YOU KNOW
WHAT'S
GOOD
FOR YOU

WE'RE
QUITE
BUSY
YOU
SEE?

HEH
EHE...
THAT'S
HOW
IT IS



KUKU
KU

IT'D BE
OVER AS
SOON AS
I CAUGHT
THAT
STICK!!

I ALMOST
MISTOOK
YOU TO
BE SOME
SNOT-NOSED
BRAT PLAYING
HERO WITH
A STICK

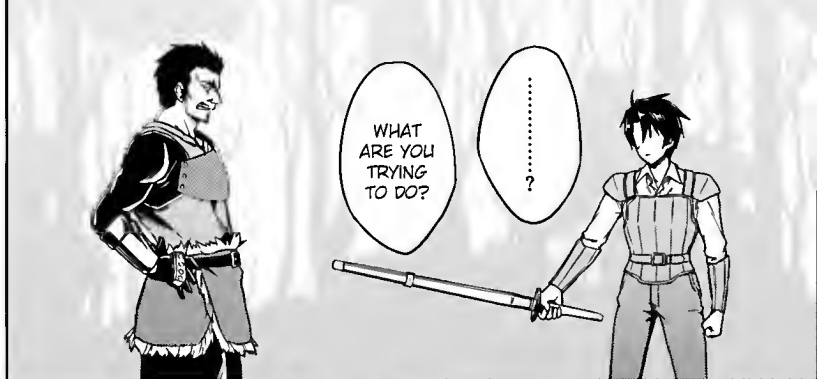


I'LL LET
YOU HAVE
A GO IF
YOU WANT
SOME
THAT
BAD

THIS
BRAT
MUST
BE
JEAL-
OUS.

HA!





WHAT ARE YOU TRYING TO DO?

.....?
?

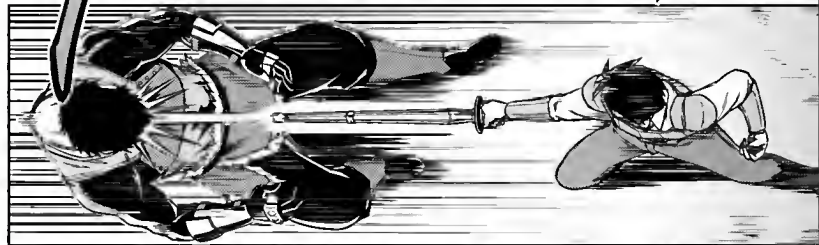


I'LL BEAT YOU UP, THOROUGHLY...

AS YOU WISH, I'LL LET YOU GRAB THIS

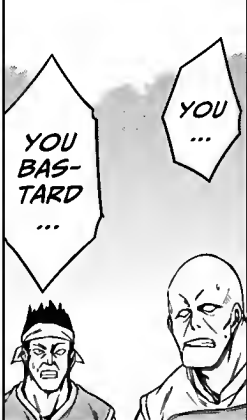
IN EXCHANGE,







NOW
YOU'VE
DONE
IT!



YOU
BAS-
TARD
...

YOU
...



YOU
SHIT!

AH...



IT'S A
"SWORD"

THIS
ISN'T A
STICK.



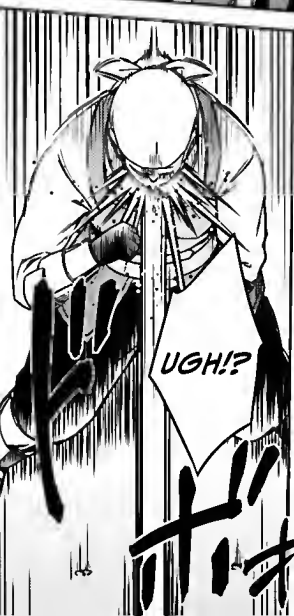
DON'T
ENTER...



SHITTY
BRAT!!

DON'T
MESS
WITH
US!!

WE'RE
GONNA
FUCKING
KILL
YOU...



UGH!?

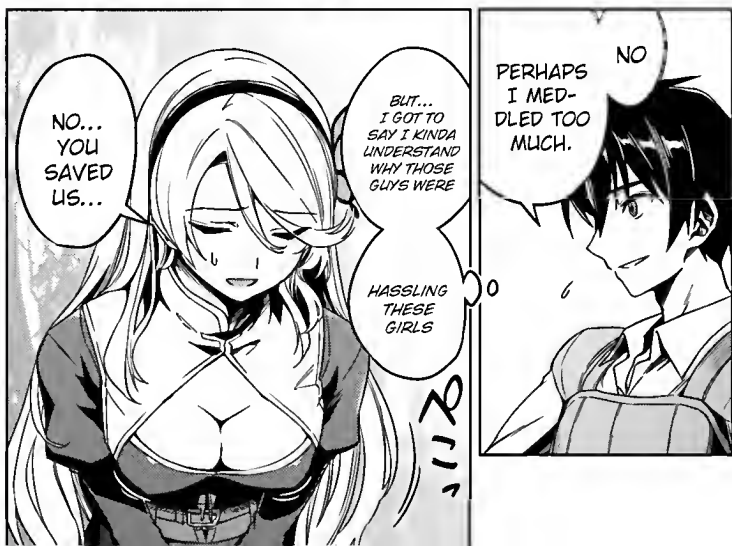


MY
ATTACK
RANGE!

ハッ
オッ









WHEN
IT COMES
TO BARE-
HANDED
COMBAT

THE
MERCENARY
KINGDOM'S
SOLDIERS'
ARE MASTERS
OF GRAP-
PLING TECH-
NIQUES



EH...
BUT THESE
GUYS ARE
UNARMED...

WE
PROBABLY
WOULDN'T
HAVE BEEN
ABLE TO DO
ANYTHING IF IT
WAS JUST
THE TWO
OF US

THANK
YOU...



.....



IS THAT
SO?



AH,
YEAH

I'M A
LOST
PERSON

OH-
I'M...



LOST
PERSON
...

BUT THIS
IS THE
FIRST
TIME I'VE
MET
ONE...

I'VE
HEARD
OF SUCH
PEOPLE
BEFORE

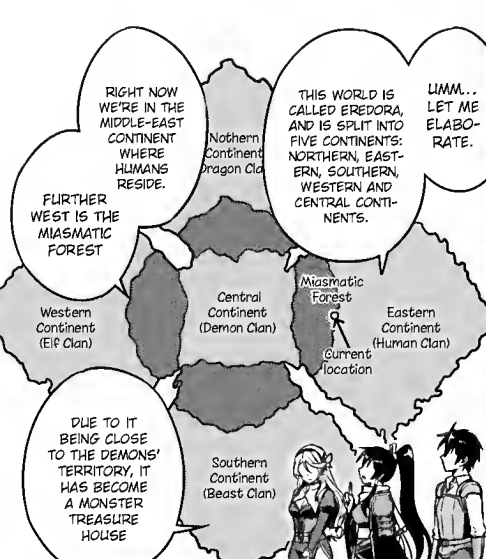
I SEE...
NO
WONDER



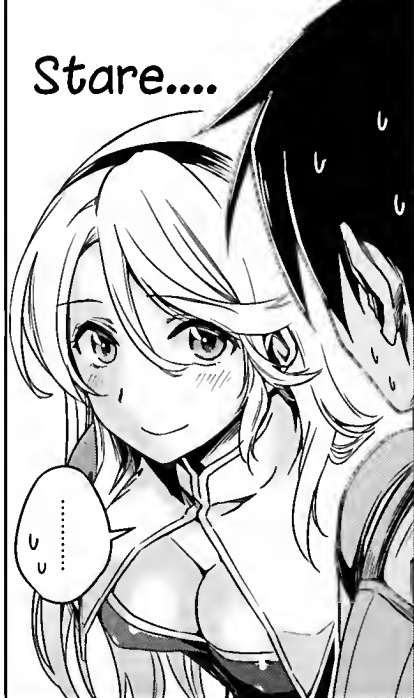
YOU'RE
SOMEHOW
A STRANGE
PERSON

TO NOT
EVEN KNOW
OF THE
MERCENARY
KINGDOM





Stare....



WHAT RO
MEANS
BY AMAZ-
ING IS

NORMALLY,
LOST
PERSON ARE
CONFUSED
WHEN THEY
ARRIVED.

TO ARRIVE TO
A NEW WORLD
AND YET NOT
ONLY ACT SO
CALM ABOUT IT,
BUT ALSO TAKE
OUT A GROUP
OF TRAINED
WARRIORS



THIS TIME,
WE RECEIVED
A GUILD
REQUEST TO
COME HERE

WE'RE
MEMBERS
OF THE
ADVENTUR-
ER'S GUILD
OF TRIDENT
PRINCIPALITY.

TO INVESTI-
GATE AND
SUBJUGATE
THE GOBLIN
SETTLEMENT.

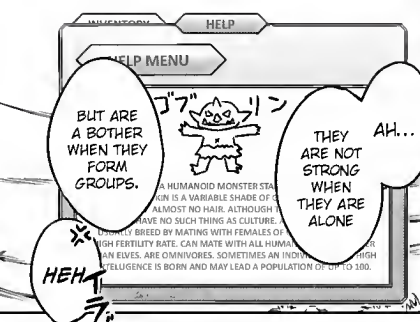
WHY
ARE
RO-NA-
SAN AND
OTHERS
HERE?

SO,

I
SEE...

Ara,
that's a
shame.





SO... YOU PLAN ON SUBDUING THE GOBLINS...



THERE HAS BEEN AN INCREASE IN REPORTS

THAT THE DEVELOPING VILLAGE ON THE FOREST OUTSKIRTS HAVE BEEN HARASSED BY GOBLINS OF LATE.



.....



THOSE ARE MY EXACT THOUGHTS!

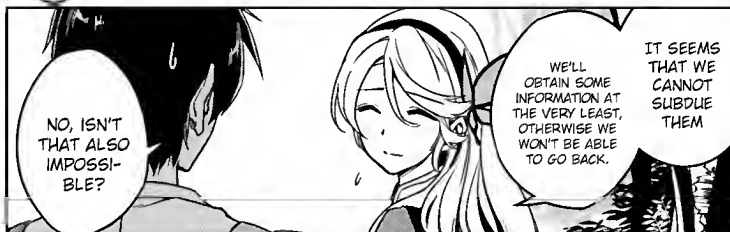
THAT WAS A DISASTER HUH? BEING WITH THOSE FRIVOLOUS GUYS



IN OTHER WORDS, BY ANY CHANCE, WERE THEY...



THAT'S RIGHT... THOSE 6 WERE ORIGINALLY PART OF OUR PARTY.





THEN
I'LL JOIN
YOU GUYS
FOR THIS

AL-
RIGHT

!?



BECAUSE
YOU'RE
NOT PART
OF THE
GUILD...

BUT
RENYA-SAN,
YOU WON'T
GET ANY
PRIZE
MONEY

YOU'RE...
YOU'RE
GOING TO
HELP US?



AS I DON'T
HAVE ANY
INFORMATION
RIGHT
NOW,

IT HAS
BECOME
VERY
VALUABLE

I WOULD
MUCH
PREFER
THAT IN-
STEAD.



BUT IN
RETURN
YOU MUST
TELL ME
ABOUT
THIS
WORLD

I DON'T
MIND



IS
THAT
SO?



B-BUT
ISN'T THE
COMPEN-
SATION FOR
RISKING YOUR
LIFE IS A
LITTLE TOO
CHEAP?

OF
COURSE,
THAT'S
NOT AN
ISSUE...

